

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **09.09.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Mario Cappelletti

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz und erklärt
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Namhaftmachung der Vertreter der
Bezirksgemeinschaft Eisacktal für den Direktionsrat
des deutschen Kindergartensprengels Brixen**

**Nomina dei rappresentanti della Comunità
Comprensoriale Valle Isarco per il Consiglio direttivo
del Circolo di scuola per l'infanzia in lingua tedesca
Bressanone**

Namhaftmachung der Vertreter der Bezirksgemeinschaft Eisacktal für den Direktionsrat des deutschen Kindergartensprengels Brixen

Vorausgeschickt, dass die Autonome Provinz-Bozen-Südtirol, Landesdirektion deutschsprachiger Kindergärten, Kindergartensprengel Brixen, mit Schreiben vom 28.07.2026 die Bezirksgemeinschaften Eisacktal und Salten-Schlern ersucht hat, aufgrund des Art. 19 des LG Nr. 36 vom 17.08.1976, zwei Gemeindevertreter/innen und eine/n Sozialassistenten/in für den Direktionsrat des deutschen Kindergartensprengels Brixen namhaft zu machen;

Vorausgeschickt, dass unter anderem die Mitgliedsgemeinden der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Barbian, Brixen, Feldthurns, Klausen, Lajen, Lusen, Villanders, Villnöss und Waidbruck dem genannten Kindergartensprengel unterstehen;

Nach Absprache mit der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, welche ihrerseits eine/n Gemeindevertreter/in für die Bildung obgenannten Gremiums vorschlagen wird, weshalb von dieser Verwaltung lediglich ein/e Gemeindevertreter/in und ein/e Sozialassistent/in namhaft zu machen ist;

Festgehalten, dass als Gemeindevertreter Frau Erika Gebhard, Referentin der Gemeinde Klausen, die Gemeinden in dem Gremium vertreten wird und sich bereit erklärt hat, diese Aufgabe zu übernehmen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Klausen, Prot. Nr. 0029803 vom 27.08.2026;

Nach Anhörung des Vorschlages des Direktors der Sozialdienste zur Ernennung von Frau Cristina Bertoldi, Sozialassistentin und Leiterin des Sozialsprengels Brixen, als Mitglied des Gremiums zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Thomas Hellrigl
digitaler Fingerabdruck – Hash
ZgOI5UDwTNGwORkHkXa1ddMXaD/7prxeoEWmoipf3Nk=
- Nicht erforderliches, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 03.09.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

Nomina dei rappresentanti della Comunità Comprensoriale Valle Isarco per il Consiglio direttivo del Circolo di scuola per l'infanzia in lingua tedesca Bressanone

Premesso che la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Direzione provinciale Scuole dell'infanzia in lingua tedesca, circolo di scuola dell'infanzia in lingua tedesca Bressanone, ha invitato con lettera del 28.07.2026 le Comunità Comprensoriali Valle Isarco e Salto-Sciliar, a nominare, ai sensi dell'art. 19 della LP del 17.08.1976, n. 36, per il Consiglio direttivo del Circolo di scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Bressanone due rappresentanti comunali e un assistente sociale;

Premesso che sono state annesse a detto Circolo di scuola dell'infanzia tra altri, i comuni membri della Comunità Comprensoriale Valle Isarco, Barbiano, Bressanone, Velturmo, Chiusa, Laion, Luson, Villandro, Funes e Ponte Gardena;

Dopo aver interpellato la Comunità Comprensoriale Salto-Sciliar che propone da parte sua un rappresentante comunale e per cui quest'amministrazione dovrà solo provvedere alla nomina di un rappresentante comunale e dell'assistente sociale;

Constatato che la signora Erika Gebhard, assessora del Comune di Chiusa, rappresenterà i comuni nel comitato come rappresentante dei comuni e si è resa disponibile ad assumere tale incarico;

Vista la lettera del Comune di Chiusa, n. prot. 0029803 del 27.08.2026;

Sentita la proposta del direttore dei servizi sociali di nominare la signora Cristina Bertoldi, assistente sociale e responsabile del distretto sociale di Bressanone, come membro del comitato;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio Thomas Hellrigl
impronta digitale – hash
ZgOI5UDwTNGwORkHkXa1ddMXaD/7prxeoEWmoipf3Nk=
- parere contabile Non necessario espresso il 03.09.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

B e s c h l u s s :

1. Im Sinne des Art. 19 des LG Nr. 36 vom 17.08.1976 werden folgende Personen als Mitglied für den neuen Direktionsrat des deutschen Kindergartensprengels Brixen namhaft gemacht und dem Landesausschuss für die endgültige Ernennung vorgeschlagen:
 - Frau Cristina Bertoldi, Sozialassistentin und Leiterin des Sozialsprengels Brixen der Bezirksgemeinschaft Eisacktal;
 - Frau Erika Gebhard, Referentin der Gemeinde Klausen
2. Zu Kenntnis zu nehmen, dass ein/e Gemeindevertreter/in von der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern namhaft gemacht wird.
3. Gegenständlicher Beschluss bringt keine Ausgabe mit sich.
4. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

d e l i b e r a :

1. Di proporre ai sensi dell'art. 19 della LP n. 36 del 17.08.1976 alla Giunta Provinciale per la nomina definitiva come membro del nuovo Consiglio Direttivo del Circolo di scuola dell'infanzia di lingua tedesca di Bressanone le seguenti persone:
 - Signora Cristina Bertoldi, assistente sociale e responsabile del distretto sociale di Bressanone della Comunità Comprensoriale Valle Isarco;
 - Signora Erika Gebhard, assessora del Comune di Chiusa
2. Di prendere atto che un/a rappresentante comunale verrà nominato/a dalla Comunità Comprensoriale Salto-Sciiliar.
3. La presente deliberazione non comporta alcuna spesa.
4. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
- **Mario Cappelletti** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale